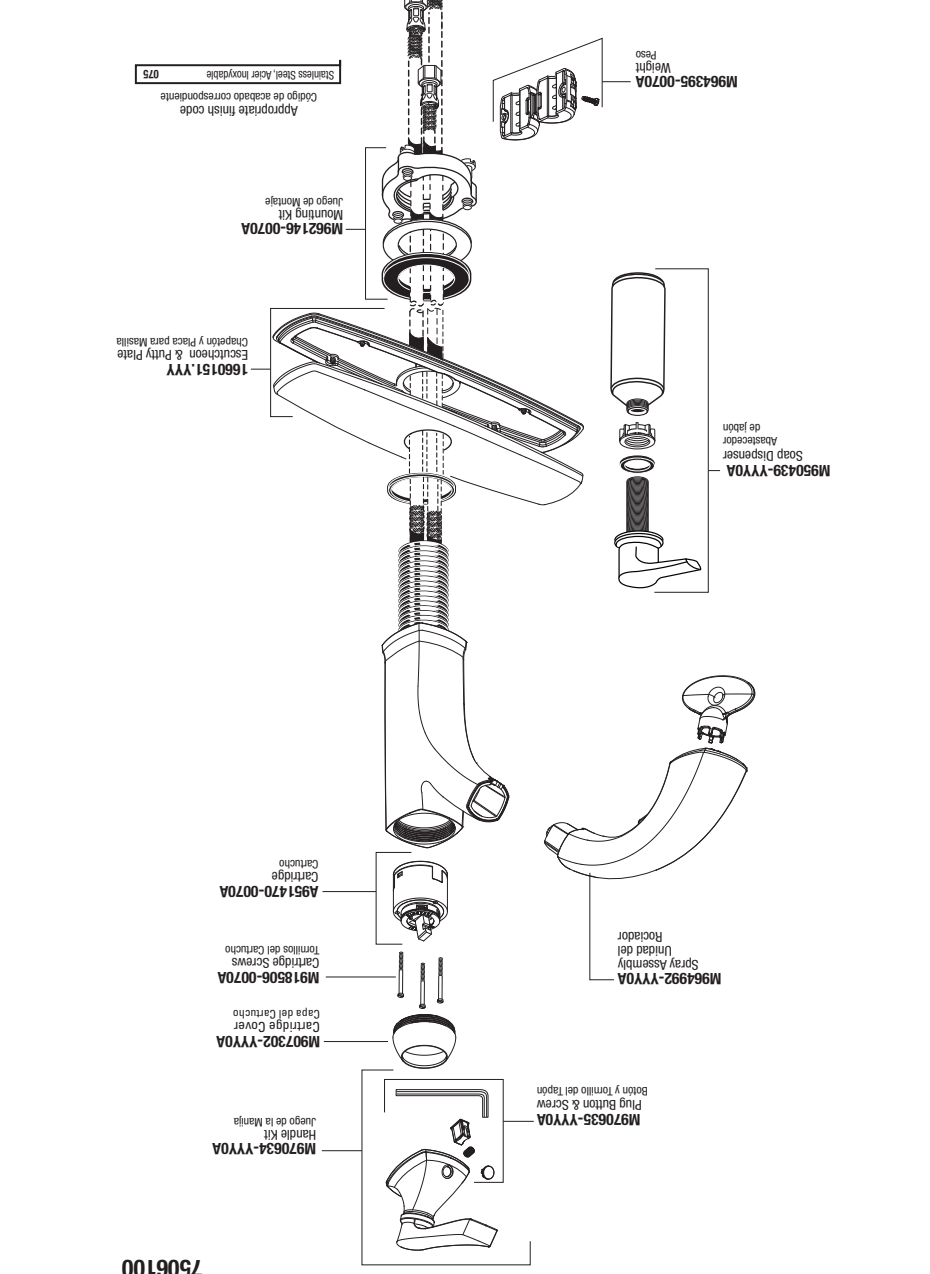




Parts/Assembly

Unidad/de Partes

Kaleta™ Pull-Out Kitchen Faucet

Grifo de Cocina Extraíble 7506100

Products Designed Around You

Productos diseñados pensando en usted

STYLE

ESTILO

PERFORMANCE

DESEMPEÑO

TOILETS

- American Standard's everyday and premium toilets are glazed with a patented EverClean® finish that is easier to clean, and helps the toilet stay clean longer.

INODOROS

- Los inodoros Premium y cotidianos de American Standard están glaseados con el acabado patentado EverClean® que los hace más fácil de limpiar y ayuda a que la taza del baño se mantenga limpia por más tiempo.

SINKS & VANITY TOPS

- Select models feature our permanent EverClean® surface.

LAVABOS Y CUBIERTAS DE GABINETES

- Modelos selectos cuentan con la superficie permanente EverClean®.

SHOWERHEADS

- Look for high efficiency designs that use 40% less water while providing an invigorating shower.

REGADERAS

- De Alta Eficiencia usan hasta un 40% menos agua brindando una vigorizante experiencia.

KITCHEN FAUCETS

- Many functional options available including pull-out sprays, multiple spray functions and high-arc swivel spouts.

LLAVES DE COCINA

- Muchas opciones funcionales disponibles, incluyendo sprays extraíbles, múltiples funciones de rocío y salidas giratorias de alto arco.

BATH FAUCETS

- Timeless designs offer a lifetime limited warranty on function and finish.

LLAVES DE BAÑO

- Diseños atemporales ofrecen una garantía de vida útil limitada en función y acabado.

WHIRLPOOLS & AIR BATHS

- Unique EverClean® feature protects pipes and jets from mold, mildew, and more, for a cleaner soak.

HIDROMASAJES Y AEROBURBUJAS

- Característica única EverClean® protege las tuberías y chorros de moho, hongos, y más, para un remojo más limpio.

INNOVATION

INNOVACIÓN

FIGHT STAINS WITH EVERCLEAN®
COMBATE LAS MANCHAS CON EVERCLEAN®

91,000 FLUSHES & STILL CLEAN.
91000 DESCARGAS Y SIGUE LIMPIO

Turbine Technology FloWise® Showerheads Use Less Water

Regaderas FloWise® con tecnología de turbina utilizan menos agua

SelectFlo provides five functions to complete any kitchen task at hand

SelectFlo™
5 FUNCTION

SelectFlo ofrece cinco funciones para completar cualquier tarea de cocina

EASY TO INSTALL SPEED CONNECT™ SYSTEM* SIMPLER. FASTER. SMARTER.
FÁCIL DE INSTALAR SISTEMA SPEED CONNECT™
MÁS SIMPLE. MÁS RÁPIDO. MÁS INTELIGENTE.

*Available on select American Standard faucets.
*Disponibles en algunos grifos de American Standard

Select whirlpools feature both Deep Soak Max drain & sleek Clean Jets™

Seleccione hidromasaje disponen tanto inmersión máx. drenaje limpio y elegante Jets™

The Responsible Bathroom

Making the right choice doesn't require sacrifice. The average family of four can save more than 33,000 gallons a year simply by installing water efficient American Standard toilets, showers and faucets. **Learn more with interactive tools and information at www.responsiblebathroom.com**

El Baño Responsable

Tomar la decisión correcta no requiere sacrificios. La familia promedio puede ahorrar más de 33,000 galones de agua al año instalando productos eficientes de American Standard como inodoros, regaderas y llaves. **Conozca más con herramientas interactivas e información en www.responsiblebathroom.com.**

*BASED ON INTERNALLY CONDUCTED LIFECYCLE FLUSH TEST CONTINUOUSLY RUNNING FOR 91,000 FLUSHES/US DAYS) COMPARING A TOILET WITH EVERCLEAN® SURFACE VERSUS A TOILET WITH AN ORDINARY SURFACE WITHOUT ANTIMICROBIAL PROPERTIES USING THE SAME WATER SOURCE. NO MEDIA WAS INTRODUCED.

*SOBRE LA BASE DE PRUEBA INTERNA DEL CICLO DE VIDA CON DESCARGAS CONTINUAS (91,000 DESCARGAS EN 65 DÍAS) PARA COMPARAR UN INODORO CON SUPERFICIE EVERCLEAN® CON OTRO DE SUPERFICIE ORDINARIA SIN PROPIEDADES ANTIMICROBIANAS, USANDO LA MISMA FUENTE DE AGUA Y SIN INTRODUCIR OTROS MEDIOS.

PART OF **LIXIL**

HOT LINE FOR HELP

For toll-free information and answers to your questions, call:
1-800-442-1902 Weekdays 8:00 a.m. to 6:00 p.m. EST
To learn more about American Standard Faucets visit our website at: www.americanstandard-us.com

ASISTENCIA TELEFÓNICA

Llame sin costo para obtener información y respuestas a sus preguntas:
1-800-442-1902 De lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. Hora Estándar del Este
www.americanstandard-us.com

LIGNE D'ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE

Pour toutes questions, appelez sans frais : 1 (800) 442-1902
Du lundi au vendredi de 8 h à 18 h, HNE
Pour obtenir plus d'information sur les American Standard Faucets, visitez notre site Web en: www.americanstandard-us.com

consecutivos y estado o de provincia en provincias o provincias la exclusión o limitación de daños pueden variar de esta garantía ofrece al consumidor original de la mezcladora American Standard derechos legales específicos los cuales pueden variar PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR.

mechadoras de American Standard manufacturadas después del 1 de junio de 1996 e instaladas en los Estados Unidos, México y/o Canadá. daños sufridos en la instalación, reparación o reemplazo, ni daños incidentales o consecuentes. Esta garantía es aplicable solo a terminos de esta misma, exceptuando lo referente a tiempo de duración. Esta garantía no cubre cargos incurridos por mano de obra y/o excepción de las válvulas solenoides y otros componentes electrónicos los cuales tienen un año de garantía en la cual aplican todos los comerciantes y de negocios, a cuyos consumidores por medio de la presente se les extiende otra garantía limitada por cinco años, con corrosivos, por las condiciones del agua o por implantes y/o materiales ablativos. Esta garantía excluye los usos industriales, contraataques, un proveedor de servicio o cualquier miembro de la familia del consumidor. La garantía excluye daños causados por ambientes de American Standard, por errores de instalación, abuso, mal uso o mantenimiento inadecuado (ya sea si lo realizó un plomero, un Esta garantía es intransferible. La garantía no es válida en caso de daños causados por partes de repuesto utilizadas que no sean originales. El comprador de compra (recibo de compra) del consumidor original debe mostrarse a American Standard para hacer válida la garantía. materiales o mano de obra.

producto original este discontinuado, se sustituirá por un producto similar) para reemplazar aquellos accesorios que tengan fallas en este producto. American Standard provee libre de cargo, como única opción, piezas de repuesto o un nuevo producto (en caso de que el American Standard garantiza este producto contra cualquier defecto en materiales durante el tiempo que el comprador original posea GARANTÍA LIMITADA DE PORVIDA EN FUNCION ACABA DO

Construidos para Durar

Aseguramos la calidad de nuestros productos con una Garantía Limitada de Por Vida que cubre todas las piezas incidental or consequential damages is not allowed, so those exclusions may not apply to you.

This warranty gives the original consumer purchaser of an American Standard faucet specific legal rights which may vary from state to state or from province to province. In some states or provinces the exclusion or limitation of OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVELY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES in the United States, Mexico and/or Canada.

This warranty is applicable only to American Standard faucets manufactured after June 1, 1996 and installed damages. This warranty is applicable only to American Standard faucets manufactured after June 1, 1996 and installed labor charges incurred and/or damage sustained in installation, repair or replacement, nor incidental or consequential carry a one year warranty) applying to all other terms of this warranty except duration. This warranty does not cover extended a five year limited warranty (with the exception of solenoid valves and other electronic components which and/or materials. This warranty excludes all industrial, commercial and business usage, whose purchasers are hereby household). The warranty excludes damage due to aggressive air or water conditions, or harsh or abrasive cleaners care and maintenance (whether performed by a plumber, contractor, service provider or member of the purchaser's Standard for all warranty claims. This warranty is non transferable. It does not apply in the event of product damage due Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available to American or workmanship.

American Standard warrants this product to be free from defects in materials for as long as the original consumer purchaser owns this product. American Standard will provide free of charge, at it's sole option, replacement part(s) or product (or if no longer available, a comparable product) to replace those which have proven defective materials

We stand behind our products with a Limited Lifetime Warranty that covers all parts inside and out.

Built To Last

Kaleta™ Pull-Out Kitchen Faucet

7506100XXX

Kaleta™ Grifo de Cocina Extraíble | 7506100XXX

OWNERS MANUAL

MANUAL DEL USUARIO



THANK YOU

You have purchased a stylish and functional American Standard kitchen faucet.

At American Standard we engineer our faucets to perform as great as they look, with features like ceramic disc valves that provide smoother, more reliable operation and Limited Lifetime Warranties that allow you to enjoy drip-free performance and beauty for as long as you own your faucet. Welcome to **style that works better™** for you.

We invite you to visit www.americanstandard.com and submit a product review. We are eager to hear what you like about our products and also how we can improve them.

GRACIAS

Usted ha adquirido una elegante y funcional llave de cocina American Standard.

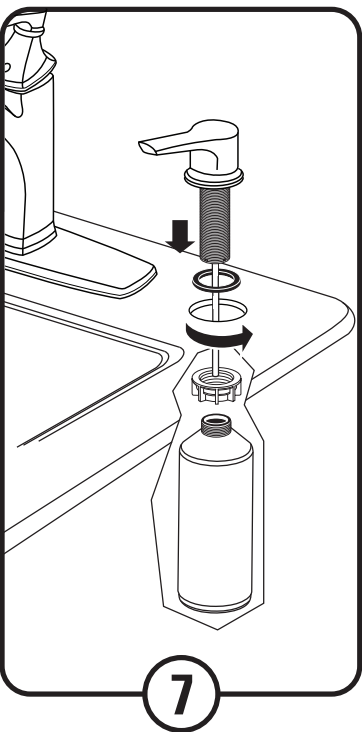
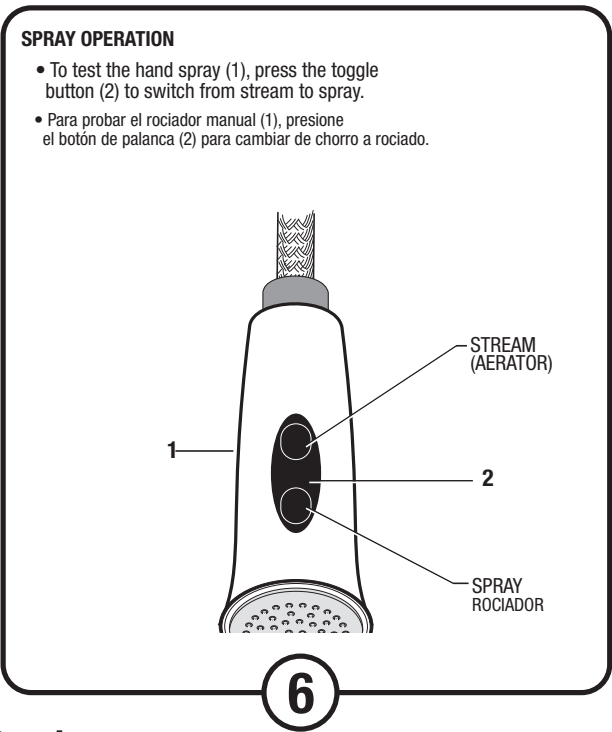
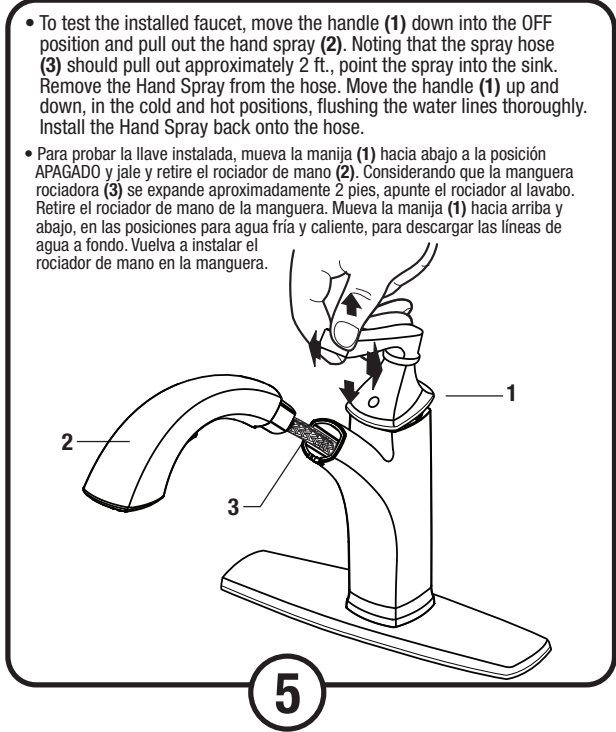
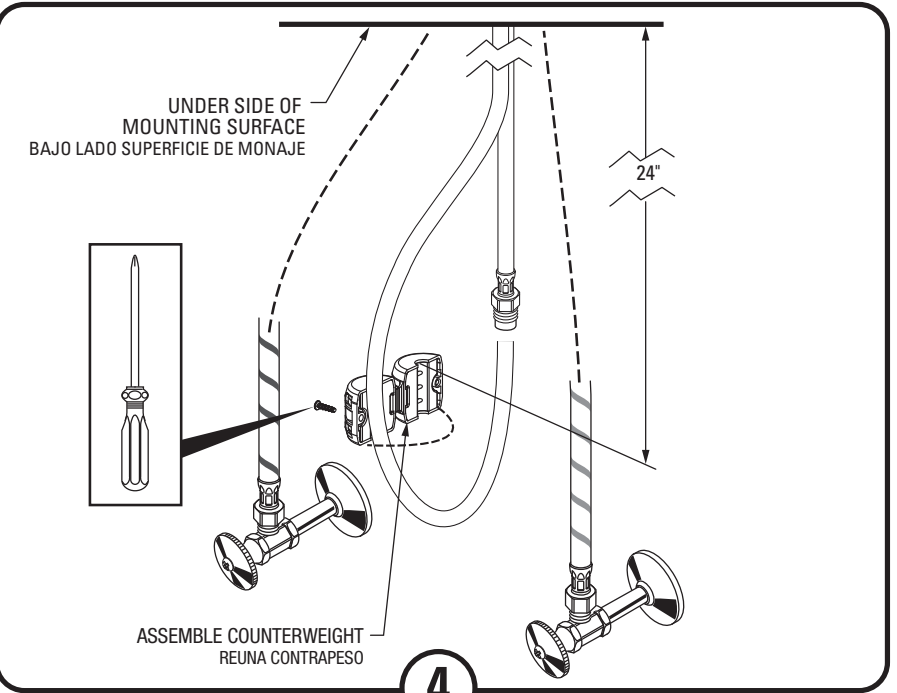
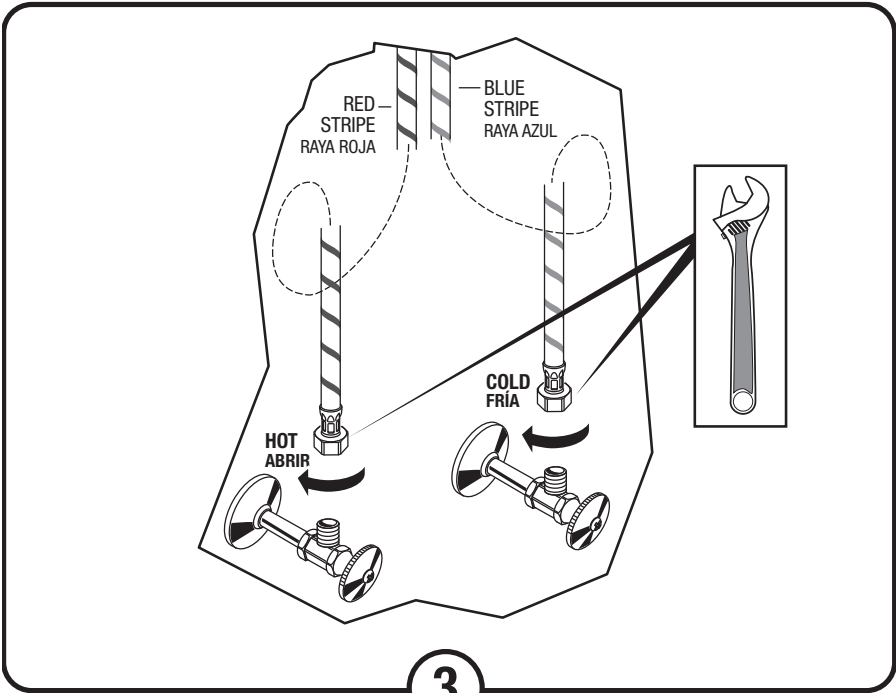
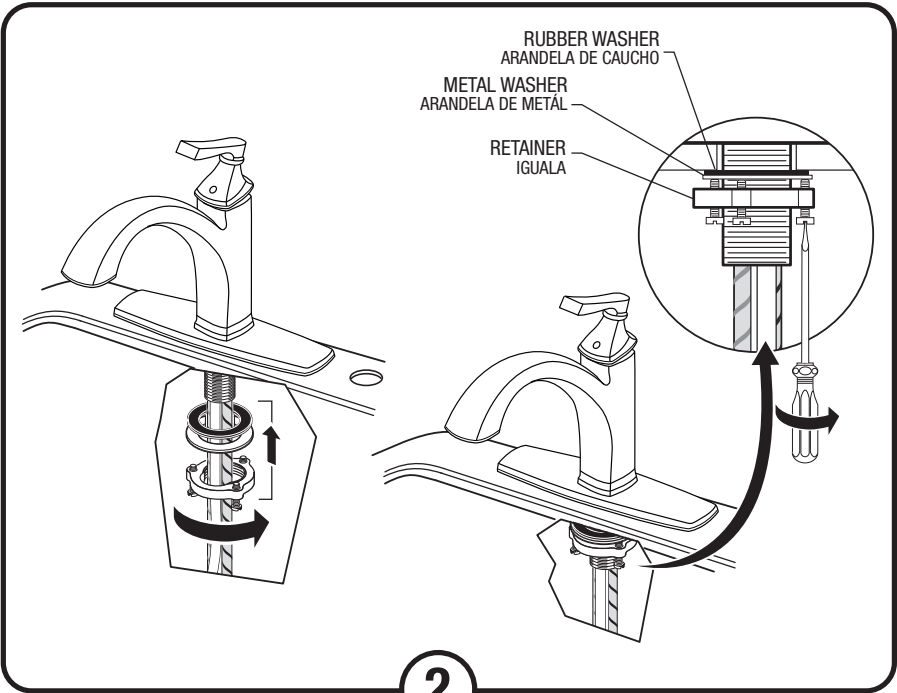
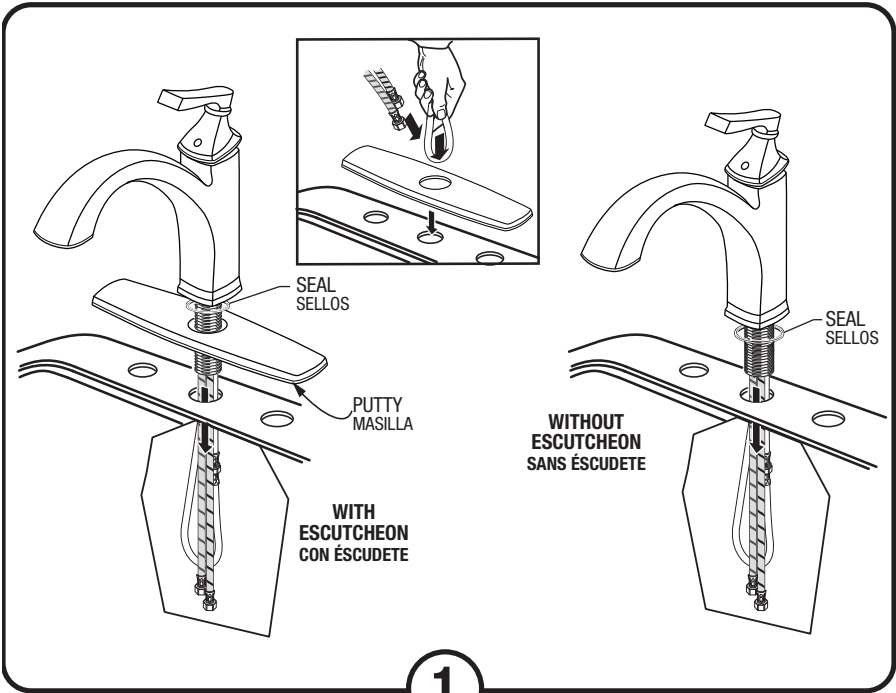
En American Standard diseñamos nuestras llaves para funcionar tan bien como se ven; con características como válvulas de disco cerámico que brindan una operación suave,conable y garantías limitadas de por vida que le permiten disfrutar un desempeño sin fugas y de gran belleza por todo el tiempo que posea su llave Bienvenido al estilo que funciona mejor **style that works better™** para ustedes .

Le invitamos a visitar www.americanstandard.com y que conozca nuestra gama de productos. Estamos ansiosos de saber lo que le gusta acerca de nuestros productos y también cómo podemos mejorar.



Installation Instructions

Instruccions de Instalación



Care and Cleaning:

Do: Simply rinse the product clean with clear water, dry with a soft cotton flannel cloth.

Do Not: Clean the product with soaps, acid, polish, abrasives, harsh cleaners, or a cloth with a coarse surface.

Para el Cuidado:

Debe: Lavar el producto sólo con agua limpia. secar con un paño suave de algodón.

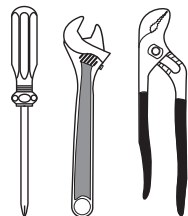
No Debe: Limpiar el producto con jabones, ácido, productos para pulir, abrasivos, limpiadores duros ni con un paño grueso.

Recommended Tools

Herramientas Recomendadas

Note: Supplies and P-Trap not included and must be purchased separately

Nota: No están incluidos los suministros flexibles o elevadores de cabeza redonda y se deben comprar por separado.



Service

If Faucet Drips Proceed As Follows:

- Turn VALVE in OFF position.
- If faucet drips, operate HANDLES several times from OFF to ON position. Do not apply excessive force.
- FLOW CONTROL DEVICE and CHECK VALVE may accumulate dirt. To remove the FLOW CONTROL DEVICE and CHECK VALVE, unthread SPRAY AND HOSE ASSEMBLY and rinse clean FLOW CONTROL DEVICE and CHECK VALVE.

Clogged CARTRIDGE outlets or inlets may cause reduced flow.

To clean, first turn off water supply then:

- Remove INDEX BUTTON (1), loosen HANDLE SCREW (2) and remove HANDLE (3).
- Unthread the ESCUTCHEON CAP (4). Unthread three MOUNTING SCREWS (5).
- Lift CARTRIDGE (6) off MANIFOLD (7) and remove CARTRIDGE SEALS (8).
- Clean MANIFOLD (7), CARTRIDGE (6) ports and SEALS (8).
- Place SEALS (8) into CARTRIDGE PORTS (6a).
- Place CARTRIDGE (6) onto MANIFOLD (7) and tighten MOUNTING SCREWS (5) alternately.
- Replace ESCUTCHEON CAP (4), HANDLE (3), tighten HANDLE SCREW (1) and install INDEX BUTTON (2).

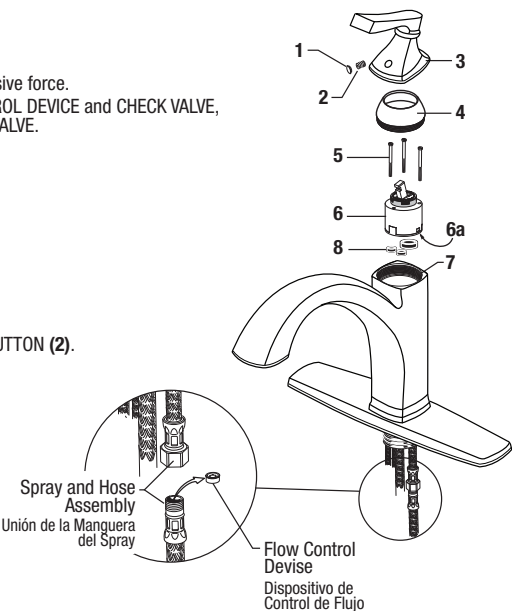
Servicio

Si el grifo gotea, realice lo siguiente:

- Gire el cartucho a la posición de cerrado.
- Si la llave gotea, gire el maneral varias veces de posición de cerrado a la de abierto. No aplique fuerza excesiva.
- El DISPOSITIVO DE CONTROL DE FLUJO y la la VÁLVULA DE RETENCIÓN puede acumular suciedad. Para remover el dispositivo de control de flujo y la la válvula de retención, desatorille la UNIÓN DE LA MANGUERA DEL SPRAY y enjuague para limpiar el DISPOSITIVO DE CONTROL DE FLUJO y la la VÁLVULA DE RETENCIÓN.

Las salidas o entradas obstruidas del CARTUCHO pueden hacer que disminuya el flujo del agua.

- Para limpiarlo, cierre el suministro de agua, luego:
- Retire el BOTÓN INDICADOR (1), afloje el TORNILLO DE LA MANIJA (2) y retire la MANIJA (3).
- Desenrosque el TAPÓN DEL CHAPETÓN (4). Destornille los tres TORNILLOS DE MONTAJE (5).
- Saque el CARTUCHO (6) del COLECTOR (7) y retire los SELLOS DEL CARTUCHO (8).
- Limpie el COLECTOR (7), los puertos del CARTUCHO (6) y los SELLOS (8).
- Coloque los SELLOS (8) en los PUERTOS DEL CARTUCHO (6a).
- Coloque el CARTUCHO (6) en el COLECTOR (7) y apriete alternadamente los TORNILLOS DE MONTAJE (5).
- Vuelva a poner la TAPA DEL CHAPETÓN (4), la MANIJA (3), apriete el TORNILLO DE LA MANIJA (2) e instale el BOTÓN INDICADOR (1).



Kaleta™ Pull-Out Kitchen Faucet
7506100XXX

Chatfield™ Grifo de Cocina Extraíble
7506100XXX

American Standard